

УКРАЇНСЬКА
КАТОЛИЦЬКА ЄПАРХІЯ
ПРЕСВЯТОЇ РОДИНИ
В ЛОНДОНІ



HOLY FAMILY
UKRAINIAN
CATHOLIC EPARCHY
OF LONDON

**ПАСТИРСЬКЕ ПОСЛАННЯ
У НЕДІЛЮ ВСІХ СВЯТИХ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ**

Всечеснішому духовенству, монашеству і вірним мирянам
Єпархії Пресвятої Родини в Лондоні

Слава Ісусу Христу!

Христославні князі і святителі, преподобні і мученики, і незламні ісповідники всіх часів християнської України, моліть Христа Бога, щоб він споглянув ласкавим оком на наш народ, і дав йому ласку витривати у вірі, і щоб спаслися душі богомольних вірних, що вшановують священну вашу пам'ять. (Тропар Свята)

Возлюблені в Христі брати і сестри!

Четверта неділя по П'ятидесятниці, що є для нас неділею всіх святих Українського народу, коли ми вшановуємо пам'ять всіх святих Русі-України, цього року стане для нас особливою нагодою для святкування, оскільки з 4 липня 2020 року, за дозволом наших державних органів, місця богочитання знову відкриють свої двері для публічних богослужінь. Отож, з великою радістю можу Вам оголосити, що в день вшанування святих отців і матерів, братів і сестер України, наш собор у Лондоні, а також деякі наші парафії в Англії відновлять публічне служіння Божественної Літургії.

Вже у неділю, 21 червня 2020 року, наша Катедральний собор Пресвятої родини в Лондоні відкрив свої двері для приватної та особистої молитви. Для багатьох з вас можливість повернутися до нашого собору після стількох місяців було дуже потужним та емоційним досвідом – немовби повернення додому та перебування вдома. Ми відзначили «день батька» з особливою вдячністю нашому Небесному Отцеві за всі Його ласки й дари. Минулого тижня деякі парафії також відкрили свої двері, щоб уможливити для наших парафіян відвідати свій храм в молитві та вдячності Господеві. Я хочу подякувати нашому духовенству та волонтерам за підготовку, яку вони провели, і за те, як вони вітали наших вірних знову у їхньому духовному домі!

Упродовж карантину священники служили Літургії та молилось за всіх наших вірних. Також, знаю, що наші вірні єдналися з ними у молитві у час ізоляції та перетворили свої домівки на домашні церкви. Бог завжди з нами! Ми прагнули прийняти Господа в таїнах Євхаристії та Сповіді. Дякуємо Господеві, що в

багатьох наших парафіях ми знову можемо приймати Святі Таїнства. Рівно ж, можемо вже планувати хрещення та вінчання у наших парафіяльних храмах.

У цій новій пандемічній реальності, коли ми збиратимемось разом, нам треба буде уважно берегти себе та інших, бо нормальний стан так швидко не повернеться. Нам потрібно буде зробити великі зусилля, щоб підготувати наші церковні приміщення та координувати участь людей, щоб наші вірні могли молитися Богу безпечно. Я вдячний нашому духовенству та нашим парафіяльним радам та волонтерам, які так гарно виявляють свою любов наполегливою і старанною працею. Я знаю, що можу розраховувати на всіх вас, на вашу співпрацю, повагу та взаємопідтримку.

Щоб забезпечити доступ до служіння Божественної Літургії якомога більшій кількості вірних, багато наших парафій, включно з катедральним собором, збільшуватимуть кількість богослужінь. Однак ми розуміємо, що деякі наші парафії потребуватимуть ще кілька додаткових тижнів, щоб виконати всі вимоги безпеки. Звичайно, що дехто з вас буде і далі вагатися брати участь у богослужіннях через стан здоров'я, високий ризик або бажання захистити більш вразливих членів сім'ї. Саме для того, я продовжую звільнення від участі в недільній Божественній Літургії, але прошу вас, якщо ви не маєте можливості ходити до своєї парафії, відкладіть час для молитви вдома та, якщо маєте таку можливість, долучайтеся до онлайн богослужінь. Якщо вам легше брати участь у суботній Літургії, це вважатиметься вашим недільним обов'язком.

Будь ласка, зверніться до вашого парафіяльного священика для отримання додаткової інформації щодо нових процедур та правил безпеки, які були встановлені.

Після багатьох днів на ізоляції ми уподібнювалися до псалмопівця, який прагнув повернутися до храму: «Про це я згадую і душу виливаю над собою: як я йшов у громаді, йшов попереду них до дому Божого, посеред гуків радості й хвали, у гурті святковім». (Пс. 42, 5). У тому же дусі радості прославляймо Бога, що ми знову можемо зібратися в Його домі як Його діти. Нехай нас надихають мученики та святі Руси-України, які свідчили про свою глибоку віру, часто в часи та обставини, набагато складніші, ніж ми переживаємо зараз.

Всіх вас я поручаю під покров Пресвятої Родини, нашого Господа і Спаса Ісуса Христа, Пресвятої Богородиці та святого і праведного Йосифа Обручника.

Господнє благословення на вас!


Єпархіальний єпископ

Дано 1-го липня 2020 р.Б.

при катедральному Соборі Пресвятої Родини у Лондоні